

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

2421531

Page 1

| | | | | | | | |
|-------------|-----------------|-----|--------|-----|-------|-----|-----|
| 1) Customer | 5) Supplier No. | LNR | Packb. | LKZ | Z abs | Sov | KZA |
| 1000911829 | 0091024089 | UJ | | | | | |

| | |
|------------------|-----------------|
| 2) Receiver note | 4) Dispatchdate |
| | 10.05.2023 |
| 6) Freight | Creationday |
| Free | 09.05.2023 |
| Unfrank | |

| | | | | | | | | |
|---------------|--------------------|------------|------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
| 10) Your sign | 11) Your Order No. | Date | 15) additional data customer | 17) Dispatch place | 21) Packing type | 22) Dispatch sign | 23) Total weight kg | 24) Our Order-No. |
| | 550004530501 | 02.03.2023 | | CHub | 10 PAL | | gross 1.121,2 net 637,7 | 25557282 |

| | | | | | |
|---------------------|---------------|------------------|-------------------|-------------------------|-------------------|
| 19) Shipping type | 20) Incoterms | 21) Packing type | 22) Dispatch sign | 23) Total weight kg | 24) Our Order-No. |
| truck collect. load | 2010 | 10 PAL | | gross 1.121,2 net 637,7 | 25557282 |

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

| | | | | | |
|---------|---------------------|-------|-----------------------------|--------------|--------------------|
| 27) Pos | 28) Bosch-Order-No. | Index | 29) Description of delivery | 30) Quantity | 40) Receiver notes |
| 1 | 0260.001.081 | V03 | EL CONTROL Unit; aTCU-2-9. | 640 | |

| | | | | |
|-----------------|--------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| 42) Entry notes | 43) Quantity check | 44) Quality check/Testreport | 45) Receiver | 46) Invoice check |
| | | | | |

180342166
 SON2684553
 KUHNLE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantita dichiarata: 640
 Quantita effettiva: 640
 Tipo Imballaggio: 10
 Quantita Imballi: NO
 Confermita alle schede dimballo:
 Data controllo: 16/5/23
 Firma: *[Signature]*

KUHNLE+NAGEL S.p.A.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 16 MAG 2023
 "Ricevuto con riserva di verifica su quantita e qualitativa"

| | | |
|----------|-----------|----------------|
| Rotation | Date Name | Receiver notes |
| | bzw/ Nr | |

N12A24K31

BVE13384

4657

CHUB/20231010011 3.példány

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | | | | | | | |
| 2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230510 | | | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | | | | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP: 1190028 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes | | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ | | | |
| | | 32 | | PAL | | CMR KFZ TÚLÉLŐR | | | | 3,706.000 | | | | | |
| Osztály Class | | Szám Number | | Betű Letter | | Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR | | | | 3,706.000 | | | | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | Feladó, Sender, Absender | | Pénznem, Currency, Währung | | Átvévő Consignee Empfänger | | | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | 15 Fuvardíj-fizetést rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/> | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | | | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20230510 | | | | 22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan Kft. HU11672953 | | | | 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers BUKUEHNE + | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | | Rendszám Registration number Kennzeichen | | Rakomány Useful load Nutzlast | | Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) | | 16 MAG-2023 | | "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | | | |
| | | IL05SEG | | | | | | | | | | | | | |
| | | IL05ZNT | | | | | | | | | | | | | |

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22. rovatokat a feladó ölli ki saját felelősségére.

Versätyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.